

### Notfalldienste

**Samstag/Sonntag, 18./19. Febr. 2023**

#### Ärztlicher Notfalldienst

**Lenk / Zweisimmen / Boltigen**  
Dr. Maier 033 722 31 31

**Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Oey-Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen Medphone**  
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

**Spital Zweisimmen (Spital STS AG):**  
24h/365 Tage im Jahr geöffnet.  
Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer)  
Tel. Notfall 058 636 99 98  
Ambulanz 144

**Geburts Haus Maternité Alpine**  
Zweisimmen Tel. 033 722 71 61

**Apotheken Notfalldienst** 079 668 01 91  
(Spiez und Umgebung)

**Die Dargebotene Hand** 143

#### Zahnärztlicher Notfalldienst

**Region Obersimmental Saanenland** 058 636 90 00  
Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für die Verwaltungskreise

**Thun und Frutigen-Niedersimmental**  
Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht werden kann, erfahren Sie die Nummer des diensthabenden Notfallzahnarztes über **058 636 00 00 (Spital Thun).**

#### Tierärztlicher Notfalldienst

**Obersimmental**

**Grosstiere**  
Alpenpraxis Simmental 079 170 44 44

**Kleintiere**  
Bergpraxis Animal, Saanen 033 748 08 58

**Niedersimmental**

**Gross- und Kleintiere**  
Tierarztpraxis Simmevet 079 555 80 70

---

**SPITEX SAANE - SIMME**  
Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Gsteig, Lauenen, Saanen  
Tel. 033 828 32 20  
info@spitexsaane-simme.ch

**SPITEX SIMME**  
Oberwil, Därstetten, Diemtigen, Erlenbach  
Tel. 033 681 30 31

**SPITEX REGION THUN AG**  
Gemeinden Spiez, Sigriswil, Thun u. Heimberg  
Tel. 033 226 50 50

**SPITEX NIESEN** Tel. 033 672 22 37  
Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg, Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

### Kanton Bern

#### Richterliches Verbot

Die Eigentümerin der Grundstücke Lenk-Grundbuchblatt Nrn. 4101 und 4099 lässt die genannten Grundstücke gegen jegliche Besitzesstörung mit einem richterlichen Verbot belegen.

Verboden sind sowohl das unbefugte Betreten und Befahren, das widerrechtliche Parken von Fahrzeugen aller Art als auch das Deponieren irgendwelcher Gegenstände und Materialien.

Für Unfälle wird jede Haftung abgelehnt. Bestehende Rechte Dritter bleiben vorbehalten.

Das Verbot ist unbefristet.

Widerhandlungen gegen dieses Verbot werden auf Antrag mit einer Busse bis zu CHF 2'000.00 bestraft.

Lenk, 12. Januar 2023

Namens der Verbotsnehmerin:  
sig. Peter Manfred Schläppi,  
Notar und Rechtsanwalt

**Richterlich bewilligt:**  
Thun, 1. Februar 2023

Regionalgericht Oberland  
sig. Neuhaus,  
Gerichtspräsidentin

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf dem Grundstück beim Gericht Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung (Art. 260 Abs. 1 ZPO) s1.7

### Lenk

#### Volksschule Lenk

**Ferienplan Schuljahr 2023/2024**  
Sommerferien, Din-Wo. 27 – 32  
01.07.2023 – 13.08.2023  
Herbstferien, Din-Wo. 40 + 41  
30.09.2023 – 15.10.2023  
Weihnachtsferien, Din-Wo. 52 + 1  
23.12.2023 – 07.01.2024  
Sportferien, Din-Wo. 9  
24.02.2024 – 03.03.2024  
Frühlingsferien, Din-Wo. 17 + 18  
20.04.2024 – 05.05.2024  
Sommerferien Din-Wo. 27 – 32  
29.06.2024 – 11.08.2024

**Ferienplan Schuljahr 2024/2025**  
Sommerferien, Din-Wo. 27 – 32  
29.06.2024 – 11.08.2024  
Herbstferien, Din-Wo. 40 + 41  
28.09.2024 – 13.10.2024  
Weihnachtsferien, Din-Wo. 52 + 1  
21.12.2024 – 05.01.2025  
Sportferien, Din-Wo. 9  
22.02.2025 – 02.03.2025  
Frühlingsferien, Din-Wo. 17 + 18  
19.04.2025 – 04.05.2025  
Sommerferien, Din-Wo. 27 – 32  
28.06.2025 – 10.08.2025 s2.7

### Zweisimmen

#### Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Zweisimmen

**Ausserordentliche  
Kirchgemeindeversammlung**  
Sonntag, 19. März 2023, im Anschluss  
an den Gottesdienst (ca. 10.30 Uhr) in  
der Kirche.

**Traktanden:**  
1. Wahl Kirchgemeinderat John Hänni  
2. Verschiedenes

Alle stimmberechtigten Kirchgemeindeglieder sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.

Der Kirchgemeinderat s2.7

### Erlenbach

#### Abstimmungen vom 12. März 2023

**Urnen-Öffnungen**  
Hauptbüro: Erlenbach, Gemeindehaus  
Filiabüros: Latterbach, Schulhaus, Bäuerli Ringoldingen, Haus Fam. Knutti

**Sonntag, 12. März 2023 von 10.00 bis 11.00 Uhr**

**Briefliche Stimmabgabe**  
Abgabe des Antwortkuverts bei der Gemeindeverwaltung bis Freitag, 10. März 2023, 17.00 Uhr oder Einwurf des Antwortkuverts in den bezeichneten Briefkasten der Gemeindeverwaltung bis Sonntag, 12. März 2023, 9.45 Uhr.

Stimmberechtigte, die ihre Ausweiskarte verloren oder keine erhalten haben, können bis Donnerstag, 9. März 2023, 19.00 Uhr, ein Doppel verlangen.

**Abstimmungsausschuss**  
Präsident: Klossner Thomas, Schluecht 625b  
Sekretärin: Aebi Michelle, 3600 Thun

**Erlenbach i. S.**  
Maurer Edith, Dorf 319d  
Schmocker Katrin, Obermattenweg 384f  
Gartenmann Patrick, Kleindorf 338b  
Zurbrugg Matthias, Dorf 309  
Stoller Stefanie, 3716 Kandergrund  
Scheurer Nadja, 3613 Steffisburg

**Ringoldingen**  
Schopfer Kilian (Leiter), Ringoldingen 421  
Stucki Stefan, Ringoldingen 433

**Latterbach**  
Spring Sandra (Leiterin), Oeystrasse 558  
Reber Elvira, Kreuzgasse 627

Der Gemeinderat s1.7

### Diemtigen

#### Raumentwicklungskonzept

Der Gemeinderat hat hinsichtlich der Ortsplanung ein Raumentwicklungskonzept entwickelt.

Das Konzept liegt zur Mitwirkung und Einsichtnahme vom **9. Februar bis am 17. März 2023** auf der Bauverwaltung Diemtigen öffentlich auf.

Während der Auflagefrist kann jeder schriftlich und begründet Einwendungen erheben und Anregungen unterbreiten. Die Eingaben sind an die Gemeindeverwaltung Diemtigen einzureichen.

Zum Thema Raumentwicklungskonzept findet eine Informationsveranstaltung wie folgt statt: **Mittwoch, 22. Februar 2023, 20.00 Uhr** Aula, Schulhaus Oey  
Wir freuen uns über Ihre Teilnahme.

Gemeinderat Diemtigen  
DIE23040002

#### Kantonale Volksabstimmung vom 12. März 2023

#### Nichtständiger Abstimmungsausschuss

Neben dem ordentlichen Abstimmungsausschuss werden folgende Bürgerinnen und Bürger für den nichtständigen Abstimmungsausschuss eingesetzt:

**Hauptbüro** Oey: Maurer Sina, Oey und Reber Mathias, Diemtigen  
**Entschwil:** Kropf Mirjam, Horboden  
**Zwischenflüh:** Wäfler Stefan, Zwischenflüh  
**Schwenden:** Meyer Jonathan, Schwenden  
Infolge Verkauf des Mehrzweckgebäudes Entschwil steht das Abstimmungslokal noch für die Abstimmung vom 12. März 2023 zur Verfügung.

Gemeinderat Diemtigen  
DIE23040005

### Wimmis

#### Schneesporttag 2023

Die Gemeindeverwaltung bleibt am **Freitag, 24. Februar 2023** infolge Schneesporttag **geschlossen**. Ab Montag, 27. Februar 2023 stehen wir Ihnen wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten zur Verfügung.

Gemeindeverwaltung Wimmis  
WIM23047001

### Spiez

#### Grosser Gemeinderat Spiez

**Sitzung vom 27. Febr. 2023, 19.00 Uhr, im Gemeindesaal Lötschberg, Spiez**

Gemäss Art. 2 der Geschäftsordnung des Grossen Gemeinderates wird die Sitzung hiermit bekannt gegeben. Die Sitzung ist öffentlich.

**Traktanden:**

1. Protokoll der Sitzung vom 21. November 2022
2. Reglement über die Erhebung der Konzessionsabgabe auf Strom und die Spezialfinanzierung Förderprogramm Energie / Genehmigung
3. Umlegen und Ersetzen Abwasserleitung Ahorni / Kenntnisnahme Kreditabrechnung
4. Trennsystem Bahnhof Faulensee / Kenntnisnahme Kreditabrechnung
5. Einführung Trennsystem Niederhornweg und Neuerschliessung der Liegenschaften Niederhornweg 9, 11, 13 und 15 / Kenntnisnahme Kreditabrechnung
6. Gemeindezentrum Lötschberg, Sanierung Mitteltrakt (Lötschberg-saal), Heizungs- und Lüftungsanlage, energetische Massnahmen / Kenntnisnahme Kreditabrechnung
7. Kirchgemeindehaus Spiez, Gesamtsanierung, 2. Etappe / Kenntnisnahme Kreditabrechnung
8. Informationen aus dem Gemeinderat
9. Neue Einfache Anfragen
10. Verständliche Sprache für alle auf der Gemeindeforum / Motion B. Feuz (SP)
11. Neueingänge parlamentarischer Vorstösse
12. Geschäftsprüfungskommission / Ersatzwahl Die Mitte

Namens des Grossen Gemeinderates  
Sekretariat GGR: A. Zürcher SPI23047005

### Greber

im Berner Oberland

#### Haushaltgeräte AG

Service Beratung Verkauf

Ihre Profis für  
Haushaltgeräte  
Gastrogeräte  
Küchenbau

033 671 57 54 079 214 57 54  
greber-haushaltgeraete.ch

### arnaldi

energie · wasser + ag

nachhaltige Haustechnik  
aus einer Hand

Hauptstrasse 309  
3762 Erlenbach i.S.  
www.arnaldi.ch  
info@arnaldi.ch  
Tel. 033 681 00 20

### REWEZA

PLANUNG / GU  
KÜCHEN  
BÄDER  
INNENAUSBAU  
FENSTER  
SCHREINEREI

**Reweza Küchen AG**  
Ausstellung | Büro  
Gygerweg 14 | 3700 Spiez  
Tel. +41 (0)33 654 22 24  
info@reweza.ch  
www.reweza.ch

### Simmentaler Anzeiger

Hier  
wird Ihr Inserat  
gesehen

Herrenmattstrasse 37 | 3752 Wimmis  
033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch  
www.simmentaleranzeiger.ch

**Inserate + amtliche Mitteilungen:**  
anzeiger@ilg.ch

**Redaktionsschluss:**  
Montag, 17.00 Uhr  
www.simmentaleranzeiger.ch

#### Verkehrsbehinderungen Hondrichstrasse

**Strassensperrung**  
Teilstrecke Hondrichstrasse Spiez, im Bereich der Hondrichfluh ab Einmündung Studweidstrasse bis zum Waldausgang.  
Dauer: 20. bis 24. Februar 2023 jeweils 07.00 – 17.00 Uhr

Einschränkungen:  
Während den Felsreinigungsarbeiten ist die Hondrichstrasse im besagten Bereich für alle Verkehrsteilnehmer inkl. Fussgänger gesperrt.

Der Kursbus ist ebenfalls eingeschränkt, bitte Onlinefahrpläne beachten.

Grund:  
Felsreinigung/Felssicherung  
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrser-schwerung.

Polizeiinspektorat Spiez  
SPI23040003

### TEMPUR

Ausstellungs-  
und Probe-  
Matratzen

**50% Rabatt**

Bett, 1 Nachttisch, 1 Nachttisch-Hocker  
~~5'180.-~~ 3'590.-

120 x 200 cm  
~~3'525.-~~ 1'490.-

motorisch  
160x200 cm 140x200 cm  
~~1'499.-~~ 999.- ~~1'459.-~~ 959.-

195 cm hoch  
~~407.-~~ 285.- ~~577.-~~ 399.-

Schrankklapp-Bett ~~2'090.-~~ 1'390.-

~~2'102.-~~ 1'299.-

~~6'144.-~~ 4'990.-  
Bettsofa

~~2'332.-~~ 1'399.-

**möbel + budget-möbel**  
**werthmüller**  
rybruggstr. 5, frutigen  
033 671 13 54

Wir machen  
den **Unterschied**

**REGAS**  
gemeinsam digital

regaspiez.ch  
Thunstrasse 51 | 3700 Spiez  
Telefon 033 654 22 55

**Spiez**

**Einschreiben Kindergarten Schuljahr 2023/2024**

**Kindergärten:**  
Eichhalde, Einigen, Faulensee, Hofachern, Hondrich, Kirchgemeindehaus, Neumatte, Räumli, Schonegg, Spiezmoos und Spiezwiler

Alle in der Gemeinde Spiez wohnhaften Kinder mit Geburtsdaten zwischen **1. August 2017 und 31. Juli 2018** (zweites Kindergartenjahr) sowie zwischen **1. August 2018 und 31. Juli 2019** (erstes Kindergartenjahr) besuchen ab Beginn des neuen Schuljahres (Start: 14. August 2023) den obligatorischen Kindergarten. Die Eltern werden vor den Sportferien angeschrieben und aufgefordert, das Einschreibformular auszufüllen und zu retournieren. Kinder, die bereits den Kindergarten besuchen, erhalten kein Einschreibformular. Sie gelten als angemeldet. Bei den Kindern, die das erste Kindergartenjahr absolvieren, haben die Eltern die Möglichkeit ihr Kind für das Vollpensum (sechs Halbtage) oder für ein reduziertes Pensum (drei Vormittage, ein Nachmittag) anzumelden. In der Regel wird eine Reduktion des Pensums befristet für das erste Semester vorgesehen. Ziel ist es, die Kinder im zweiten Semester im Vollpensum zu unterrichten. Für Kinder, die auch im zweiten Semester mit dem reduzierten Pensum unterrichtet werden sollen, ist in Absprache mit der Kindergartenlehrperson bis spätestens am 15. Januar 2024 das entsprechende Antragsformular an die Abteilung Bildung, Kultur, Sport einzureichen. Eltern können ihr Kind ein Jahr später in das erste Kindergartenjahr eintreten lassen. Das Recht auf 11 Jahre Volksschule wird dadurch nicht eingeschränkt. Für den Kindergarten gelten am Vormittag die Blockzeiten der Schule (08.20-11.50 Uhr). Der Nachmittag beginnt etwas später, d.h. die Blockzeit dauert von 13.50 Uhr-15.05 Uhr. Die Kinder besuchen den Kindergarten gemäss Stundenplan. Die ausgefüllten Einschreibformulare sind bis spätestens am **Freitag, 3. März 2023** bei der Abteilung Bildung, Kultur, Sport einzureichen. Das Gleiche gilt für allfällige Gesuche betreffend Einteilung.

**Im März/April 2023 werden die Eltern über die provisorische Zuteilung ihrer Kinder informiert. Die definitive Einteilung erfolgt spätestens anfangs Juni 2023.**

**Wellentag**  
Anlässlich des Wellentags besuchen die einzuschulenden Kinder ihre künftige 1. Klasse bzw. die neu in den Kindergarten kommenden Kinder den entsprechenden Kindergarten. Der Wellentag findet am **Mittwoch, 14. Juni 2023 (vormittags)** statt.  
Abteilung Bildung, Kultur, Sport  
SPI23047001

**Baupublikationen**

**Zweisimmen**

**Bau- und Gastgewerbepublikation**

**Bäckerei-Confiserie-Café Kuhnén GmbH,** Oliver und Michèle Kuhnén-Boccard, Lischmattenstrasse 1, 3775 Lenk  
Archart Architektur AG, Oberriedstrasse 9, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Umbau der bestehenden Verkaufslokalitäten innen ohne Fassadenveränderungen. Einbau einer Bäckerei-Verkaufsstelle und einem Café mit max. 49 Sitzplätzen (max. 30 innen und max. 19 auf der Terrasse)

Betriebsart: Öffentlicher Gastgewerbebetrieb ohne Alkoholausschank  
Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag bis max. 18.30 h

Standort: Zweisimmen, Thunstrasse Nr. 8, Parzelle Nr. 1898

Baugebiet: Kernzone städtisch KS2

Beanspruchte keine

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte:

- Schützenswertes Objekt, Baugruppe B
- Ortsbildschutzgebiet
- Gewässerschutzbereich Au

Auflagestelle: Bauverwaltung Zweisimmen, Gemeindeverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen und elektronisch unter [www.portal.ebau.apps.be.ch](http://www.portal.ebau.apps.be.ch)

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen, Amtshaus, Schönriedstrasse 9, 3792 Saanen  
Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 20. März 2023

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten verwiesen. Profile werden keine aufgestellt (Bauvorhaben im Innern des bestehenden Gebäudes).

**Einsprachen und Rechtsverwahrungen:** Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saanen: M. Teuscher  
b3.7

**Zweisimmen**

**Bau- und Ausnahmepublikation**

Baugesuchstellerin: **Einwohnergemeinde Zweisimmen**, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Projektverfasserin: Atelier Werkidee GmbH, Lenkstr. 70, 3771 Blankenburg  
Bauvorhaben: Erweiterung Schulhaus Gwatt B: Anbau von Schulräumen sowie einer hindernisfreien Erschliessung über drei Geschosse

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen  
Dach: Satteldach, Faserzement anthrazit

Standort: Zweisimmen, Schulstrasse Nr. 4, Parzelle Nr. 1583

Baugebiet: Zone für öffentliche Nutzung ZÖN H1

Beanspruchte Ausnahme: Baute im Grundwasser

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Gewässerschutzbereich Au

Auflagestelle: Bauverwaltung Zweisimmen, Gemeindeverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen und elektronisch unter [www.portal.ebau.apps.be.ch](http://www.portal.ebau.apps.be.ch)

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen, Amtshaus, Schönriedstrasse 9, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 20. März 2023

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen.

**Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche:** Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

**Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:** Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saanen: M. Teuscher  
b3.7

**Därstetten**

**Baupublikation**

Gesuchstellerin: **Helene Bühler**, Obere Lochmatte 358E, 3763 Därstetten

Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch Luft-/Wasser Wärmepumpe

Standort/Adresse: Obere Lochmatte 358E, Därstetten

Grundbuchblatt Nr.: 429

Nutzungszone: Landwirtschaftszone LWZ  
Gewässerschutzzone: B

Schutzobjekte: Nein

Schutzzonen: Nein

Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzonen (Art. 24 ff RPG)

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Därstetten, Hüseli, 3763 Därstetten

Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20556>

Auflage- und Einsprachefrist: 20.03.2023

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Allfällige Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich, im Doppel, und begründet innerhalb der Einsprachefrist einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprachegruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz

**anzeigerkombi4+1**

**Wer gut kombiniert, zieht günstig weite Kreise:**  
Lassen Sie Ihr Inserat bequem in mehreren amtlichen Anzeigern im Berner Oberland erscheinen.



Inseratpreise berechnen unter: [www.beokombi.ch](http://www.beokombi.ch)

Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Baulinie, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist. Lastenausgleichsansprüche, die innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken.

Die Bauverwaltung  
DAR23047001

**Erlenbach**

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Markus Messerli**, Ringoldingen 413b, 3762 Erlenbach i. S.

Projektverfasser: Ferdinand Schöpfer, Holzbau, Ringoldingen 421, 3762 Erlenbach i. S.

Bauvorhaben: Abbruch Scheune 414a und Neubau Geräteunterstand

Standort: Hofacker 414a, 3762 Erlenbach i. S., Parzelle Nr. 795

Zone: Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich üB

Ausnahmen:

- Art. 12 GBR, Unterschreiten Strassenabstand
- Art. 29 GBR Unterschreiten Dachvorsprung
- Art. 24 RPG Bauen ausserhalb Bauzone

Auflage- und Einsprachefrist: 20.3.2023

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Erlenbach i. S.

Auflage in eBau: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20576>

Es wird auf die Gesuchsakten und die Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Gemeindeverwaltung Erlenbach i. S.  
ERL23047002

**Diemtigen**

**Baupublikation**

Bauherrschaft: **Wasserversorgungsgenossenschaft Oeyen-Zwischenflüh**, HansWiedmer, Oeyen 24, 3756 Zwischenflüh

Projektverfasser/in: WA-TEC AG, Jürg Burten, C.F.L. Lohnerstr. 29, 3645 Thun-Gwatt

Bauvorhaben: Neubau einer Erschliessungsleitung öffentliche Wasserversorgung mit Druckreduzierschacht.

Standort: Hubel - Schuelstückli, Zwischenflüh, Parzellen Nrn. 1047, 2017, 3130, 1006, 137 und 1648, Koordinaten: von ca. 2'605'848 / 1'161'770 bis ca. 2'605'793 / 1'162'065, Mischzone Ländliche Dorfzone und Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich Au

Ausnahmen:  
• Bauvorhaben ausserhalb der Bauzone, Art. 24 RPG

Auflage- und Einsprachefrist: 13. März 2023

Auflagestelle: Bauverwaltung Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, 3753 Oey und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern ([www.portal.ebau.apps.be.ch](http://www.portal.ebau.apps.be.ch)).

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amtshaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental  
DIE23040006

**RAIFFEISEN**



Delia Abbühl, Finanzberaterin

**Von Zinssorgen und Inflationshoffnungen**

Die neue Handelswoche stellte unter Beweis, auf welch wackligen Beinen die Erholung der Aktienmärkte steht. Angesichts der überraschend starken US-Arbeitsmarktzahlen für Januar loderten zunächst Zinssorgen auf. Es folgten Gewinnmitnahmen. Der Fokus der Marktteilnehmer lag entsprechend auf der Rede von Jerome Powell am Dienstagabend im Economic Club of Washington. Der Fed-Chef sieht den Inflationshöhepunkt überschritten, hält aber weitere Zinserhöhungen für notwendig. Eine klare Absage also in Richtung der Börsianer, welche auf ein baldiges Abflauen des geldpolitischen Gegenwindes spekulieren. In einer ersten Reaktion überwog beiderseits des Atlantiks die Zuversicht auf eine erfolgreiche Bekämpfung der Inflation in den USA. Im weiteren Wochenverlauf setzten die Aktienmärkte dann aber ihre Berg- und Talfahrt fort, da es an fundamentalen Impulsen für eine nachhaltige Aufwärtsbewegung mangelt.

Devisen	
EUR / CHF	0.987
USD / CHF	0.925
GBP / CHF	1.140
Rohstoffe	
Gold 1 kg	55'388
Silber 1 kg	654
Oil (Brent)	86.47

Derweil läuft die Gewinnsaison auf Hochtouren. Rund die Hälfte der SMI-Mitglieder haben mittlerweile ihre Zahlenkränze präsentiert. Der Trend zu eher durchwachsenen Ergebnissen setzte sich auch diese Woche fort. Der Versicherungskonzern Zurich hat weniger Gewinn erwirtschaftet. Gründe sind mitunter die Veräusserung von Geschäftsbereichen sowie geringere Kapitalerträge. Für die Aktionäre gibt es dennoch Anlass zur Freude: Sie kommen in den Genuss einer um zwei Franken höheren Dividende (24 Franken je Aktie). Das schlechteste Ergebnis seit der Finanzkrise hat die Credit Suisse eingefahren. Sie verbuchte einen Verlust von 7.3 Milliarden Franken. Die Kunden zogen 2022 Gelder in Höhe von 123 Milliarden Franken ab. Für 2023 erwartet die Grossbank weitere Verluste. Swisscom hat im abgelaufenen Geschäftsjahr aufgrund von Sondereffekten weniger verdient, aber die eigenen Ziele erfüllt. Der Telekommunikationskonzern plant eine Dividende in Höhe von 22 Franken auszuschütten. Licht und Schatten gibt es in der deutschen Industrie. Die Auftragslage war trotz schwächelnder Konjunktur zuletzt besser als erwartet. Die Bestellungen legten im Dezember gegenüber dem Vormonat um 3.2% zu – das grösste Auftragsplus seit über einem Jahr. Grund zur Entwarnung gibt es aber nicht. Der versöhnliche Jahresabschluss ist primär einer Gegenbewegung zum Auftragseinbruch im November (-4.4%) geschuldet. Der Trend weist weiter klar nach unten. Dass es momentan nicht rosig um die deutsche Industrie steht, zeigt auch der Blick auf die Entwicklung der Gesamtproduktion. Diese ging im Dezember um 3.1% zurück.

Mehr Research Publikationen finden Sie hier:



Aktienmärkte	
SMI	11'130
Dow Jones	33'868
Dax	15'308
Nikkei	26'670
Top 3 SMI 2023	
Lonza	21.30%
Richemont	18.89%
Geberit	18.25%
Flop 3 SMI 2023	
Logitech	-6.13%
Novartis	-4.19%
Zurich	-3.13%

Quelle 13.2.2023: [raiffeisen.ch/boerse](http://raiffeisen.ch/boerse)

**RAIFFEISEN**

[www.raiffeisen.ch/boerse](http://www.raiffeisen.ch/boerse)

**Leserbild im Simmentaler Anzeiger**



... auf Futtersuche ...

Eingesandt: Jürg Stucki, Faulensee

**Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild** und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.–. Senden Sie das Bild in genügender Auflösung an [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch) oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis. Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



Wohnungen – Diverse

**VILLA CASA**  
IMMOBILIEN

**EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT**

Sie möchten wissen, wie viel Wert Ihre Liegenschaft hat?  
Villa Casa ist Ihr Partner für eine ausführliche Marktwertbeurteilung.  
Infos unter: 033 655 03 03 und villa-casa.ch

Simmental / Diemtigtal

Ab Mai zu vermieten in Erlenbach  
**Einstellplätze 5 – 7 m Wohnmobile, Autos**  
Anfragen an: immo-vonag@bluewin.ch  
Tel. 033 681 31 31

Zu vermieten ab 1. März 2023 in Entschwil, 3755 Horboden neue  
**3 1/2-Zi-Dachwohnung**  
in Dreifamilienhaus.  
Balkon, Estrich, Autounterstand und Reduit. MZ Fr. 1500.– + NK.  
Haustiere nach Absprache  
Tel. 079 391 65 15

**EDU+UDF**  
Eidgenössisch-Demokratische Union  
EDU-Oberland  
**Abstimmungsparolen vom 12.03.2023**

- JA** Änderung Kantonsverfassung 1
- JA** Änderung Kantonsverfassung 2
- JA** Verkehrssanierung Aarwangen
- JA** Verkehrssanierung Emmental

Jakob Schwarz, Grossrat

**Hörgeräte Ruchel**  
Hörgeräteanpassung ist Vertrauenssache.  
**Unzufrieden mit Ihrem Hörgerät?**  
Vertrauen Sie auf über 30 Jahre Erfahrung - kostenlose Optimierung Ihrer aktuellen Hörgeräte.  
Nelkenweg 11  
3800 Matten b. Interlaken  
Tel. 033 525 00 95 | www.hoergeraete-ruchel.ch

**Ihr Schweizer Gewerbe in-der-Schweiz-gekauft.ch**

Gesucht

Zu kaufen gesucht im Gebiet Spiez:  
**3-4 1/2-Zimmer-Wohnung**  
Telefon 076 348 45 40

Gesucht zu kaufen oder mieten von einheimischem Paar  
**Wohnung, Haus, Ferienhaus**  
min. 3 1/2-Zimmer, 1-2 PP  
076 477 63 80

Zu kaufen gesucht  
**2 1/2 bis 3 1/2-Zimmer-Wohnung**  
mit Balkon oder Terrasse.  
Tel. 027 473 10 02

Zu kaufen gesucht  
**FERIENWOHNUNG**  
für mindestens 4 Personen, im Kanton Bern/Wallis.  
Tel. 031 954 29 33

Von sorgsamer Einzelperson zu mieten gesucht: **einfaches Hüsl** mit etwas Umschwung. An sehr ruhiger Alleinlage, auch gerne völlig abgelegen oder mit schwieriger Zufahrt.  
Telefon 075 405 78 11  
huesli-suche@protonmail.ch

anzeiger@ilg.ch

Diverse

**Mülenen Raum / Lagerraum**  
zu vermieten.  
Raumhöhe 2.5 m, Fläche 55 m<sup>2</sup>  
Tel. 079 353 59 13

**UMZÜGE + TRANSPORTE**

• Entsorgung  
• Reinigung  
• Lagerung

**Bürki**  
UMZÜGE + TRANSPORTE

**079 311 00 65 Spiez**  
buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

**STEINER'S SECOND-HAND-SHOP AG**  
Hauptstr. 61, 3805 Goldswil  
Familienunternehmen seit 30 Jahren

- Räumungen  
Hausräumungen  
Wohnungsräumungen  
Auflösung, Entsorgung  
Kleinumzüge Altersheim

- Ankauf  
von wertvollen, gut verkäuflichen Objekten:  
Designmöbel, Schmuck, Zinn, Antiquitäten,  
Kunst, Werkzeug (Fotos via whatsapp / email)

**Telefon 079 / 453 01 63**  
www.troedlermarkt.ch - troedlermarkt@goldswil.ch

Zu verkaufen  
**verzinktes Eisentor**  
flächig beplankt. Durchfahrtsbreite ca. 3 m. Höhe ca. 1.1 m  
Ideal für Strassen, Haus oder Hofzufahrt. Preis: Fr. 850.–  
Tel. 079 353 59 13

Zu kaufen gesucht  
**Musikinstrumente, Elektrogeräte, Teppiche, Zinn, Blechspielzeug, Uhren, Münzen, Schmuck**  
Zahle bar und fair.  
A. Grünholz, Tel. 076 707 15 00

Ihre **Steuererklärung**  
füllt bei Ihnen zu Hause aus:  
**Stefan Baur, 3753 Oey**  
Tel. 079 701 73 60  
oder 033 681 11 52  
**auch samstags**

**Maurer Treuhand**

Buchhaltungen  
Steuererklärungen  
Steuerberatungen  
Hofübergaben  
Liegenschaftsverwaltungen

Werner Maurer  
Zelgmatte 2, 3714 Frutigen  
079 735 79 68, www.treuhandmaurer.ch

Ausfüllen Ihrer **STEUERERKLÄRUNG**  
sowie erstellen Ihrer **Buchhaltung**, kompetent und fachkundig.

**FiVis TREUHAND + BERATUNGS AG**  
Andrea Thomi Telefon 033 437 72 34  
Marktgasse 6, 3600 Thun, www.fivis.ch

**JA zu den Verkehrssanierungen** 12. März 2023

**JA** Verkehrssanierung Aarwangen  
**JA** Verkehrssanierung Burgdorf-Oberburg-Hasle

**Adolf Ogi**  
alt Bundesrat

Solidarisch mit dem Emmental und dem Oberaargau - ich sage **JA** zu den beiden dringend nötigen und in der Bevölkerung breit abgestützten Verkehrssanierungen.  
verkehrssanierungen-ja.ch

**Kaufe Ihr Auto ab Platz!**  
Für Export. Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo.  
Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch.  
Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

Kaufe  
**Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW**  
Gute Barzahlung.  
Telefon 079 777 97 79 (Mo–So)

Wir kaufen Ihr **Auto für Export**  
auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. © 079 435 80 10

Kaufe **Zinnwaren**  
Becher, Kannen, Teller. Es lohnt sich bestimmt, rufen Sie mich an.  
Frau Mülhauser, Tel. 078 204 25 45

Inhaber Markus Thöni  
Krattigstrasse 46 · 3700 Spiez  
T 033 654 35 10 · M 079 675 91 32  
leimerngarage@bluewin.ch  
www.leimerngarage.ch

**Zu vermieten Chrysler Grand Voyager 2.8 CRD**  
7 Plätze für Ferien, Wochenenden, Umzug usw.

Tarife:	
1 Tag	Fr. 90.–
1 Wochenende	Fr. 170.–
1 Woche	Fr. 320.–
1 Monat	Fr. 750.–

Längere Mietdauer auf Anfrage. Tel. 033 654 35 10  
Im Preis inbegriffen sind Strassensteuer sowie eine Vollkaskoversicherung mit CHF 500.– Selbstbehalt!  
Zusätzlich zum Fahrzeug ist eine Dachbox mietbar.

**Ihr Fachgeschäft Ihre Servicestelle**

- ✓ **Elektroinstallationen**
- ✓ **Solardachinstallationen**
- ✓ **Kommunikation**
- ✓ **Elektro-Boiler-Revisionen**
- ✓ **Reparaturen + Ersatz Hausgeräte**

**ELEKTRO ZURBRÜGG AG**  
HAUSGERÄTE · SERVICE · KOMMUNIKATION  
3702 HONDRICH · TEL. 033 655 30 30

**MÖCHTEN SIE WISSEN, WAS IM VERWALTUNGSKREIS INTERLAKEN-OBERHASLI PASSIERT?**

Mit einem Abonnement des **ANZEIGER INTERLAKEN** sind Sie Woche für Woche bestens informiert.

Abopreise  
jährlich Fr. 89.– | halbjährlich Fr. 49.– | vierteljährlich Fr. 29.–

Verlag Schläfli & Maurer AG | Spielmatte 18 | 3800 Unterseen  
Telefon 033 828 12 00 | info@anzeigerinterlaken.ch | www.anzeigerinterlaken.ch

**JA** Verkehrssanierung Burgdorf-Oberburg-Hasle

**0 mir stöh derzu**

Landwirtschaft **Emmental**

**SVP**  
Schweizer Qualität  
Kreisverband Frutigen-Niedersimmental

Der SVP Kreisverband Frutigen-Niedersimmental fasst die Parolen zu den Kantonalen Abstimmungsvorlagen vom 12. März 2023:

- Ja zur Stellung und den Kompetenzen der Justizbehörden
- Ja zu Unvereinbarkeitsregeln der Mitglieder des Grossen Rates
- Ja zum Baukredit Verkehrssanierung Aarwangen
- Ja zum Baukredit Verkehrssanierung Burgdorf-Oberburg-Hasle

Wissen Sie... **schmid ag**  
**Küchenbau Frutigen / Thun**  
...dass wir viele Ersatzgeräte ständig am Lager haben und zu sehr günstigen Bedingungen liefern können!

Künzlistegstr. 46, 3714 Frutigen / 033 671 31 31

## Baupublikationen

## Diemtigen

## Baupublikation

Bauherrschaft: **Reto Trachsel**, Ried 45, 3754 Diemtigen

vertreten durch:

Projektverfasserin: Cornelia Imobersteg  
Architektur, Bächlenstrasse / Bifang 11, 3753 Oey

Bauvorhaben: Erweiterung des best. Gebäude; Rückbau vom best. Dachstuhl; Verschieben der Firstrichtung; Sanierung der best. Fassade sowie ersetzen der best. Fenster; Erstellen von Natursteinstützmauer sowie versetzen von Beton-Randstellstreifen.

Standort: Ried 45, 3754 Diemtigen, Parzelle Nr. 3190, Zone: Mischzone 2

Koordinaten: 2'610'069 / 1'166'357

Gewässerschutzbereich: üb

Ausnahmen: Unterschreiten der Raumhöhe

Auflage- und Einsprachefrist: 20. März 2023

Auflagestelle: Gemeinde Diemtigen, Diemtigalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey

Link eBau:

<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20562>

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Leitbehörde Diemtigen, Diemtigalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der eingelangten Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d BauG).

Bauverwaltung Diemtigen

DIE23047006

## Diemtigen

## Baupublikation

Bauherrschaft: **Roland Däppen**, Riedstrasse 49, 3626 Hünibach

Projektverfasser und Vertretung: berg-Holz GmbH, Michael Knutti, Aumattweg 59, 3613 Steffisburg

Bauvorhaben: Neubau von zwei Wohnhäusern mit Carport. Es handelt sich um drei Erstwohnungen im Sinne des Zweitwohnungsgesetzes vom 20. März 2015.

Standort: Geissboden, 3757 Schwenden, Parzelle Nr. 3330, Koordinaten: 2'603'826 / 1'158'560, Mischzone 2, Gewässerschutzbereich Au

Ausnahmen:

- Anlagen im Gewässerraum, Art. 41c GSchV
- Wasserbaupolizeiliche Ausnahme, Art. 48 WBG

Auflage- und Einsprachefrist: 3. März 2023

Auflagestelle: Bauverwaltung Diemtigen, Diemtigalstrasse 15, 3753 Oey und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern ([www.portal.ebau.apps.be.ch](http://www.portal.ebau.apps.be.ch)).

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Regierungsstatthalteramt  
Frutigen-Niedersimmental

DIE23040003

## Diemtigen

## Baupublikation

Bauherrschaft: **Bruno und Susanne Reber-Wandfluh**, Schlunegg 16, 3757 Schwenden

Bauvorhaben: Projektänderung: Jauchegrube PferdSTALL; Gartenhaus; Zwischenboden in Schopf; Reitplatz (nachträgliches Baugesuch)

Standort: Schlunegg 16, 3757 Schwenden, Parzelle Nr. 959, Zone: Landwirtschaftszone

Koordinaten: 2'603'599 / 1'158'489

Gewässerschutzbereich: Au

Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone

Auflage- und Einsprachefrist: 13. März 2023

Auflagestelle: Gemeinde Diemtigen, Diemtigalstr. 15, Postfach 13, 3753 Oey Link eBau:

<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20562>

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Leitbehörde Diemtigen, Diemtigalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der eingelangten Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d BauG).

Bauverwaltung Diemtigen

DIE23040004

## Diemtigen

## Baupublikation

Bauherrschaft: **Martina + Roman Beer**, Bergli 33, 3754 Diemtigen

Projektverfasser: Isler Baulösungen GmbH, Architekturbüro, Styggässli 15, 3754 Diemtigen

Bauvorhaben: Ausbau und Umnutzung Gästezimmer zu Wohnungen, energetischer Sanierung mit neuer PV-Anlage.

Standort: Hinteres Bergli 31, 3754 Diemtigen, Parzelle Nr. 490, Zone: Landwirtschaftszone

Koordinaten: 2'608'644 / 1'166'556

Gewässerschutzbereich: Au, üb

Ausnahmen: UnterschreitungRaumhöhe; Überschreitung Gebäudehöhe; Bauen ausserhalb der Bauzone

Auflage- und Einsprachefrist: 13. März 2023

Auflagestelle: Gemeinde Diemtigen, Diemtigalstr. 15, Postfach 13, 3753 Oey

Link eBau:

<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20562>

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Leitbehörde Diemtigen, Diemtigalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der eingelangten Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d BauG).

Bauverwaltung Diemtigen

DIE23040007

## Wimmis

## Baupublikation

Bauherrschaft: **David Buchs**, Kreuzmaadweg 28, 3812 Wilderswil

Projektverfasserin: Lehnerr-Eschler AG, Beat Stoller, Pintelgasse 20, 3752 Wimmis

Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus mit Autounterstand

Standort: Haslistrasse, Wimmis, Parzelle Nr. 1739, Koordinaten: 2'615'460 / 1'169'190, Zone: Wohnzone (W2), Gewässerschutzberiech Au

Ausnahmen:

- Bauten und Anlagen in Waldesnähe, Art. 25 KWaG
- Wasserbaupolizeiliche Ausnahme, Art. 48 WBG
- Überschreitung Balkonbreite, Art. 212 GBR

Auflage- und Einsprachefrist: 13. März 2023

Auflagestelle: Bauverwaltung Wimmis, Bahnhofstrasse 7, 3752 Wimmis und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern ([www.portal.ebau.apps.be.ch](http://www.portal.ebau.apps.be.ch)).

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Regierungsstatthalteramt  
Frutigen-Niedersimmental

WIM23040001

## Spiez

## Baupublikation

Gesuchsteller: **Nitrochemie Wimmis AG**, Niesenstrasse 44, 3752 Wimmis

Projektverfasser: Maier Ingenieure AG, Simmenfluhstrasse 1, 3752 Wimmis  
Bauvorhaben: Erstellen einer Überdachung zwischen den Gebäuden Nrn. 1549q (E11) und 1546m (E12) für best. asphaltierten Lagerplatz

Standort: AR. Nitrochemie 1549q + 1546m, 3700 Spiez. Parz. Nr. 3783

Zone: UeO L

Bauart: Stahlkonstruktion / Profilblech grau

Bedachung: Pultdach / Profilblech grau  
Beanspruchte Ausnahmen: nach Art. 25ff KWaG, für Bauten und Anlagen im Wald nach Art. 212 Abs. 3 und A144, für die Unterschreitung des Gebäudeabstandes  
Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 13.03.2023

Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

s2.6

## Spiez

## Baupublikation

Gesuchsteller: **BHG Intro Faulensee**, p. A. Zaugg Bau AG, Allmendingen-Allee 2, 3608 Thun

Projektverfasser: akkurat bauatelier GmbH, Obere Hauptgasse 62, 3600 Thun

Bauvorhaben: Abbruch best. Gebäude und Neubau Mehrfamilienhaus mit unterirdischer Einstellhalle

Standort: Kirschgartenstrasse 1, 3705 Faulensee Parz. Nr. 410

Zone: MKF

Bauart: Stahlbetonkonstruktion, Sockel verputzt / Fassade Holzverschalung

Bedachung: Satteldach, PV-Indachanlage

Beanspruchte Ausnahmen: nach Art. 41c GSchV und Art. 48 WBG, für Bauen im Gewässerraum, nach Art. 80 SG, für das Unterschreiten des Strassenabstandes  
Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 20. März 2023

Planaufgabe und Einsprachestelle: Sekretariat der Abteilungen Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

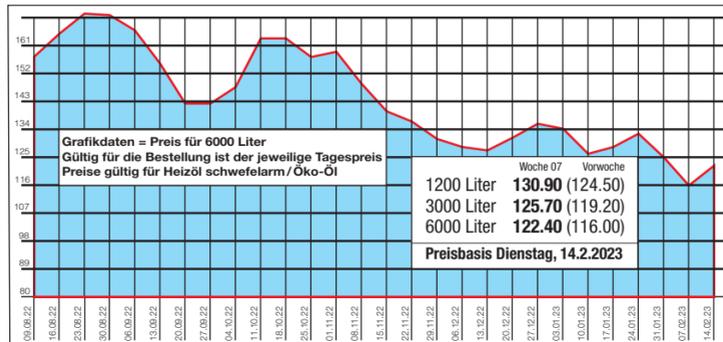
Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Hochbau,  
Planung, Umwelt Spiez

SPI23047007

## Heizölpreis Spiez und Umgebung



Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen  
Interlaken 033 828 68 68 - Frutigen 033 671 21 93  
[www.oeltrans.ch](http://www.oeltrans.ch)

Reklame

## Spiez

## Baupublikation

Gesuchsteller/Projektverfasser:

**Peter Manuel**, Bälliz 46, 3600 Thun

Bauvorhaben: Umbau best. Laufstall und Umnutzung in Materialschopf für Obstbau. Umnutzung Gülleloch zu Wasserspeicher und Erstellen von zwei Erdbeersubstrattunnels

Standort: Uech 1b, 3700 Spiez Parz. Nr. 700

Zone: LWZ

Bauart: Holzkonstruktion Fichte

Bedachung: Giebeldach / Trapezblech braun

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 20. März 2023

Planaufgabe und Einsprachestelle: Sekretariat der Abteilungen Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Hochbau,  
Planung, Umwelt Spiez

SPI23047006

## Spiez

## Baupublikation

Gesuchsteller: **Mazzi Davide und Mariam**, Papillonallee 7a, 3172 Niederwangen b. Bern

Projektverfasser: von Känel Architektur, Seeweidweg 37, 3705 Faulensee

Bauvorhaben: Aufstockung Wohnhaus und Erweiterung ostseitig, Erstellen Aussenparkplatz sowie Pool

Standort: Lehenweg 1, 3705 Faulensee Parz. Nrn. 1836 / 4952

Zone: W2S

Bauart: Beton-/Holzkonstruktion, Sockel Verputz weiss / grau

Bedachung: Satteldach, Ziegel grau

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 20. März 2023

Planaufgabe und Einsprachestelle: Sekretariat der Abteilungen Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Hochbau,  
Planung, Umwelt Spiez

SPI23047009

## Spiez

## Baupublikation (Projektänderung)

Gesuchsteller: **Bogenschützen Thun**, p. A. Hans Peter Bigler, Bächelmatt 3, Projektverfasser: 3127 Mühlethurnen

Bauvorhaben: Erstellen eines 3D-Bogenschiessparcours zu Vereinszwecken

Projektänderung: Standortverschiebung des Parcours und Reduzierung von 31 auf 26 Schiesskorridore

Standort: Im Gand / Schluckhals, Spiezwilerwald, 3700 Spiez Parz. Nrn. 3973 / 318 / 317

Zone: LWZ

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Landschaftsschutzgebiet

Beanspruchte Ausnahmen: nach Art. 24 ff. RPG, für das Bauen ausserhalb der Bauzone, nach Art. 14 WaV und Art. 35 KWaV, für nichtforstliche Kleinbauten im Wald, nach Art. 20 NHG, für technische Eingriffe in Lebensräume geschützter Pflanzen

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 20. März 2023

Planaufgabe und Einsprachestelle: Sekretariat der Abteilungen Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen können sich nur gegen die Projektänderung richten. Sie sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez einzureichen.

Es wird auf die Gesuchsakten und die Verpflockung vor Ort verwiesen.

Abteilung Hochbau,  
Planung, Umwelt Spiez

SPI23047010

## IMPRESSUM

Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf [www.ilg.ch](http://www.ilg.ch).

Auflage: 15178 Expl. (WEMF-beglaubigt 2022).

Insertannahme: Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch) oder online [www.simmentaleranzeiger.ch](http://www.simmentaleranzeiger.ch).

Insertionspreise: mm-Tarif schwarz-weiss 0.85 - Titels. 1.04 / mm-Tarif farbig 1.28 - Titels. 1.60 Mindestgrösse: 2-sp / 30 mm (Fr. 51.00 Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 7,7% MWST

Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffriedienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

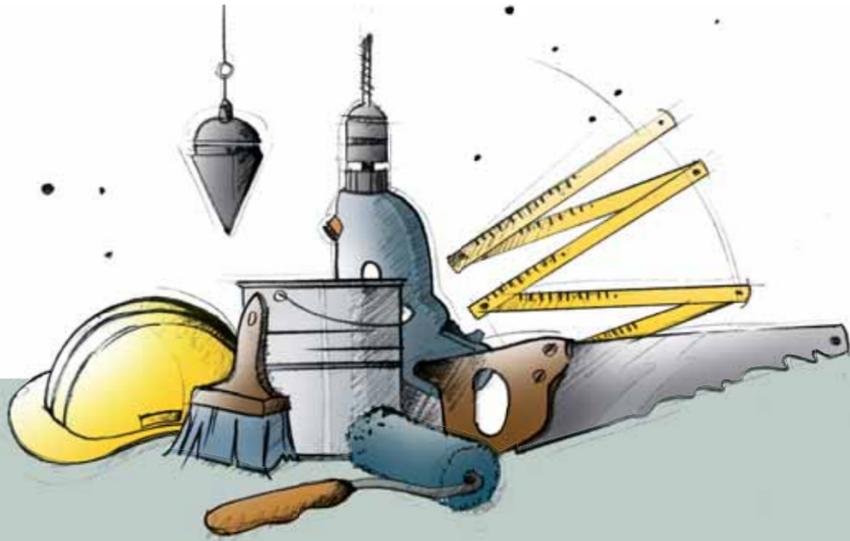
Annahmeschluss: Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

Allgemeines: Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuverschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.

Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstrebende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten. Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

Abonnementspreise: 3 Mte. Fr. 48.-, 6 Mte. Fr. 58.-, 12 Mte. Fr. 93.- (Preise inkl. Mwst.)

Inserate-Kombis: Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- u. Interlakner Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun. Für weitere Informationen melden Sie sich bei [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch).



# PLANEN UND BAUEN

Reservieren Sie bereits heute Ihren Platz für die nächsten Ausgaben und profitieren von den günstigen Konditionen.  
Auskunft: anzeiger@ilg.ch

Nächste Erscheinungsdaten: KW 15 / 23 / 33 / 41 / 49

**Traditionell modern.**

Beratung/Planung

- Schreinerei
- Fensterbau
- Innenausbau
- Wintergärten
- Fassaden
- Türen
- Storen

**WÜTHRICH**  
Schreinerei Fensterbau

3757 Schwenden  
Tel. 033 684 10 00  
wuethrich-diemtigal.ch

**demarchi**  
Kundendienst

- Hoch-Tief-Gartenbau
- Allg. Transporte
- Mini-Muldenservice
- Klein-Baggerarbeiten
- Kanalreinigung/Rohrkontrolle

de Marchi Kundendienst, Werkhof Frutigenstrasse, Postfach 9, 3703 Aeschi  
Mobile 079 459 49 63, Fax 033 650 95 23, christian.de.marchi@bluewin.ch, www.demarchi-kundendienst.ch

*lupar-allroundbau*  
**peter luginbühl**  
maler- und gipsergeschäft

seit 1990

hauptstr. 58b • 3752 wimmis • p-j-luginbuehl@bluewin.ch

**Bis 10% RABATT**

Wir verschönern Ihr Haus innen und aussen nach Ihren Wünschen  
Werkstatt: Schwandstr. 28, 3714 Frutigen  
Unverbindliche Offerte: 078 742 11 77, 033 657 22 81

**MTM TSCHABOLD**  
MECHANIK UND METALLBAU

Mechanik, Metallbau, Stahlbau  
und Hochwasserschutz

Telefon: 033 681 17 51 | wtschaboldag.ch

**Gerber Beat**  
**Haustechnik**  
079 454 53 24

Sanitärinstallationen  
Heizungsanlagen  
Spenglerei

Gerber Beat Haustechnik 3763 Därstetten

**minnig**  
SCHREINEREI HORBODEN

T 033 681 22 50  
M 079 636 05 31  
www.minnig-schreinerei.ch

- Türen
- Fenster
- Inneneinrichtungen- und Ausbau
- Gebäudehüllenerneuerung und Energieberatung

5 JAHRE  
**ZURBUCHEN**  
HOLZBAU AG

Krattigstrasse 133, 3700 Spiez  
Tel. 033 654 37 20  
info@zurbuchen-holzbau.ch  
www.zurbuchen-holzbau.ch

**Der Kopf will Licht.  
Der Bauch will leben.**

Gewerbezone Bahnhof Nord 4A 3752 Wimmis  
+41 33 657 20 20  
info@zbinden-ag.ch  
www.zbinden-ag.ch

Alles spricht für  
**Internorm**  
Fenster - Haustüren

**zbinden ag bauelemente**  
Türen • Zargen • Fenster • Tore Wimmis

**KERNEN**  
Gartenpflege  
und Unterhalt

Ihr Gärtner aus der Region. Zuverlässig,  
exakt und preiswert für alle Arbeiten wie:

- Neuanlagen
- Gartenpflege und Gestaltung
- Friedhofbepflanzungen
- Ferienbetreuung Ihrer Liegenschaft
- Daueraufträge und spezielle Wünsche
- Holzhackerdienst

Simmentalstrasse 15  
3647 Reutigen  
Nätel 079 689 91 73

**Markus Kernen**  
info@kernen-gartenunterhalt.ch

**LUAG**  
**LUGINBÜHL AG**  
SCHREINEREI | INNENAUSBAU

LUAG Luginbühl AG Aeschstrasse 8 | 3704 Krattigen BE  
Telefon 033 654 80 00 | Fax 033 654 16 53  
www.luag.ch | info@luag.ch

**SPIESS**  
ENERGIE+HAUSTECHNIK

**BEOSOLAR**  
WÄRME | DACH | SOLAR

3715 Adelboden 3700 Spiez

**DIE Welt DER ENERGIE**  
+ GEBÄUDETECHNIK

**LUGINBÜHL DIEMTIGAL**  
INDIVIDUELL MASSGESCHREINERT

Ausstellung täglich geöffnet

Luginbühl AG Diemtigal  
Diemtigalstr. 94 | 3753 Oey  
www.massgeschreinert.ch  
Tel. 033 681 11 81

KÜCHEN | MÖBEL | INNENAUSBAU | PLANUNG

**Ausschreibungen**

**Ausschreibungen von Bauarbeiten**

**Diemtigen**

**Instandstellungsprojekt  
Simme Burgholz**

A Name und Adresse des Auftraggebers:  
Schwellenkorporation Diemtigtal  
(Bernhard Meyer, Präsident), Entschwil 80, 3755 Horboden

B Verfahrensart: Offenes Verfahren

C1 Gegenstand und Umfang des Auftrages

Gegenstand:  
Instandstellungsprojekt  
Simme Burgholz

Hauptarbeiten:  
Wasserhaltung, Aushubarbeiten im Gewässerbereich, Bau von Blockstein-Buhnen, Blocksatz, Wurzelstammuhne, Amphibien-Tümpel, Strukturelemente im Gewässer und im Uferbereich, Uferweg aus Kies.

Siehe auch offizielle Publikation zur Ausschreibung auf [www.simap.ch](http://www.simap.ch).

**Hauptabmessungen und Kubaturen:**  
Wurzelstämme und Wurzelstöcke ausgraben zur Wiederverwendung ca. 160 Stk.  
Bodenabtrag / Aushub (fest) ca. 8'200 m<sup>3</sup>

Demontage Blocksatz in Hinterbeton, Blöcke zur Wiederverwendung ca. 1'000 t

Blöcke für Ufersicherung (Buhnen, Blocksatz) liefern ca. 3'300 t

Blöcke für Ufersicherung einbauen ca. 4'000 t

Wurzelstammuhne erstellen (Holz fest) ca. 30 m<sup>3</sup>

Wurzelsteine mit Ankersteinen ca. 10 Stk.

Fundations- und Verschleisssschicht einbauen (Uferweg) ca. 120 m<sup>3</sup>

D Ausführungstermin:  
Baubeginn: 7.8.2023  
Bauende: 30.11.2023

E Sprache des Vergabeverfahrens:  
Deutsch

F Eignungskriterien:  
Gemäss Ausschreibungsunterlagen

G Zuschlagskriterien  
Gemäss Ausschreibungsunterlagen

**Vorbehalt der Projekt- und Kreditgenehmigung:**  
Die Arbeiten werden unter dem ausdrücklichen Vorbehalt der Projektgenehmigung durch die zuständigen Instanzen und dem ausdrücklichen Vorbehalt der Kreditfreigabe vergeben. Wenn das Projekt nicht von allen Instanzen genehmigt oder die Kredite zu irgendeinem Zeitpunkt

gekürzt oder gestrichen werden und die Bauarbeiten deswegen nicht begonnen, zeitweise unterbrochen oder eingestellt werden müssen, so kann der Unternehmer aus den noch ausstehenden Leistungen keine Ersatzansprüche geltend machen

H Bezugsquelle und Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen:  
Bezugsquelle: [www.simap.ch](http://www.simap.ch)

I Einreichungsstelle und Einreichungsfrist für die Angebote:  
Einreichungsstelle:  
Kissling+Zbinden AG, Oberlandstr.15, 3700 Spiez

Einreichungsfrist:  
Montag, 20. März 2023

I Formvorschriften für die Abgabe:  
Vermerk: «Submission ISP Simme Burgholz», mit A-Post, Stempel CH-Poststelle

K Auskunftsstelle: Fragen zur Ausschreibung sind bis zum 3.3.2023 auf [www.simap.ch](http://www.simap.ch) zu stellen

L Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit ihrer Publikation im Amtsblatt beim Regierungsstatthalter Frutigen-Niedersimmental Beschwerde erhoben werden. Beschwerden sind zu begründen. Beweismittel sind beizulegen

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 6. Februar 2023 die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 BauV beschlossen. Die abgeänderten Pläne werden dem AGR zur Genehmigung und zum Entscheid über die unerledigte Einsprache eingereicht.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Die geringfügige Zonenplanänderung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) ist gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) in der Zeit vom 17. März 2022 bis 15. April 2022 auf der Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez, zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In dieser Zeit ist termingerecht eine Einsprache eingereicht worden. Die Einspracheverhandlung wurde am 20. Januar 2023 auf der Gemeindeverwaltung Spiez durchgeführt. Die Einsprache wird aufrechterhalten.

Gegen den Beschluss des Gemeinderats kann innert der Frist von 30 Tagen ab Publikation beim Amt für Gemeinden und Raumordnung (Abteilung Orts- und Regionalplanung), Nydegasse 11/13, 3011 Bern, schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden.

Die Unterlagen können auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Gemeinderat Spiez  
SPI23047008

**Nichtamtlicher Teil**

**Weggenossenschaft  
Höhe-Lischere-Bunfal**

**Ordentliche Versammlung  
Dienstag, 28. Februar 2023, 20.00 Uhr,  
Restaurant Heidenweidli, Oberwil**

Traktanden:  
1. Rechnung 2022  
2. Unterhaltsperimeter  
3. Verschiedenes

Der Vorstand

**Schlachthausgenossenschaft  
Diemtigtal und Umgebung**

**Einladung zur  
Genossenschaftsversammlung  
Dienstag, 14. März 2023, 20.00 Uhr  
im Anger**

Traktanden:  
1. Begrüssung  
2. Protokoll der Genossenschaftsversammlung 2020  
3. Rechnungen 2020/2021/2022  
4. Entlastung der Verwaltung  
5. Budget  
6. Wahlen  
7. Verschiedenes

Freundlich ladet ein

Der Vorstand



**Unterhaltsarbeiten zwischen  
Spiez und Interlaken Ost  
während den Nächten**

**Sonntag, 26. Februar bis Freitag,  
3. März 2023, jeweils von 21.00 bis  
5.00 Uhr des nächsten Morgens.**

Die BLS führt zwischen Spiez und Interlaken Ost Unterhaltsarbeiten an den Weichen durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**  
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.  
Telefon 058 327 31 32  
Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
BLS Netz AG



**Selbsthilfe BE  
Info-Entraide BE**

In Selbsthilfegruppen  
austauschen – weiterkommen  
[www.selbsthilfe-be.ch](http://www.selbsthilfe-be.ch) | 0848 33 99 00



**Lebensfreude  
weitergeben**

**Mit einer Testaments-Spende  
an Pro Infirmis unterstützen Sie  
behinderte Menschen.**

Weitere Informationen finden Sie unter:  
[www.proinfirmis.ch](http://www.proinfirmis.ch)  
→ Spenden → Testaments-Spenden

**Danksagung**

*Wenn im Kreis der Lebenswelt das Blatt zurück zur Erde fällt, kehrt es zum Ursprung nur zurück und findet dort sein stilles Glück.*

Wir danken herzlich für die vielen Zeichen der Anteilnahme, die wir beim Abschied von

**Irmgard Trachsler-Sigrist**

erfahren durften.

Besonders danken wir dem Personal vom Solina Spiez, Abteilung AB 5, für die liebevolle Betreuung und Pflege.

Ebenfalls gilt unser Dank Frau Manuela Rüber vom Daniel Lochbrunner Bestattungsdienst für ihre Hilfe.

Ein grosses Dankeschön für all die zahlreichen Barspenden die wir zugunsten des Dählhölzlis und des Bärenparks überwiesen haben.

Im Weiteren danken wir allen, die Irmgard in ihrem Leben in Liebe und Freundschaft begegnet sind.

Spiez, im Februar 2023 Die Trauerfamilie

*Das kostbarste Vermächtnis eines Menschen ist die Spur, die seine Liebe in unseren Herzen zurückgelassen hat.*



Traurig aber mit grosser Dankbarkeit für all die gemeinsam erlebte Zeit, nehmen wir Abschied von unserer fürsorglichen Mutter, unserer geliebten Grossmutter, Urgrossmutter, Schwiegermutter, Schwester und Schwägerin.

**Erika König-Schären**

28. Dezember 1932 bis 7. Februar 2023

Nach einem arbeitsreichen Leben, das in den letzten Monaten immer schwerer wurde, durfte Erika, von ihrer Familie begleitet, einschlafen.

Wir danken dir für deine Liebenswürdigkeit und die vielen wunderbaren Momente, die du uns geschenkt hast.

Traueradresse: Erich König, Egg 66d, 3814 Gsteigwiler

Die Urnenbeisetzung findet auf Wunsch von Erika im engen Familienkreis am Montag, 6. März 2023, um 12.00 Uhr auf dem Friedhof Spiez statt.

Todesanzeige

*Du hast gesorgt, du hast geschafft, gar manchmal über deine Kraft. Nun ruhe sanft, du gutes Herz, die Zeit wird lindern unsern Schmerz.*



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem guten Vater, Schwiegervater, Grossvater, Bruder, Schwager, Onkel und Götti

**Heinrich Meichtry**

13. Juli 1937 bis 5. Februar 2023

Nach einem reich erfüllten Leben ist er von den Beschwerden des Alters erlöst worden und durfte für immer einschlafen.

Wir danken dir für alles, was du uns in deinem Leben geschenkt hast.

3703 Aeschi

Die Trauerfamilien:

- Martin und Karin Meichtry-Blatter
- Céline und Silvio Meichtry
- Barbara und Roger Schoch-Meichtry
- Colin und Lenny Schoch
- Hannelore Meichtry-Heigel
- Vreni von Gunten-Meichtry
- Daniel und Susi Meichtry-Balmer
- Annarosa und Albert Brack-Meichtry

Verwandte und Freunde

Die Abdankungsfeier, zu der Sie herzlich eingeladen sind, beginnt am Mittwoch, 22. Februar 2023, um 14.00 Uhr in der Kirche Aeschi.

Die Urnenbeisetzung erfolgt später im engsten Familienkreis.

Traueradresse:  
Barbara Schoch-Meichtry, Waldheimstrasse 44, 3604 Thun

Gilt als Leidzirkular

**Daniel Lochbrunner**  
Bestattungen & Thanatologie

*Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...*

Thunstrasse 72  
3700 Spiez  
Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24  
3753 Oey  
Tel. 033 681 03 03





Daniel Lochbrunner Yvonne Tschanz Fabian Trüssel

[www.lochbrunner-bestattungen.ch](http://www.lochbrunner-bestattungen.ch)



**THOMAS RUBIN**  
BESTATTUNGSDIENST

Bestatter mit eidg. Fachausweis

033 654 40 50 · [thomasrubin.ch](http://thomasrubin.ch) · Seestrasse 34 · 3700 Spiez

# BERNER-OBERLAND-KOMBI

Das Berner-Oberland-Kombi 4+1 deckt garantiert 100% der Haushaltungen in folgenden Gebieten ab:

**Thuner Amtsanzeiger**  
58'966 Exemplare

**Anzeiger Interlaken**  
26'410 Exemplare

**Simmentaler Anzeiger**  
15'178 Exemplare

**Frutiger Anzeiger**  
10'749 Exemplare

**Anzeiger von Saanen**  
4'546 Exemplare

Titelkombinationen frei wählbar

Simmentaler Anzeiger

Verlag Ilg AG  
Herrenmattstrasse 37 - 3752 Wimmis  
Telefon 033 657 87 87  
anzeiger@ilg.ch  
www.simmentaleranzeiger.ch

Attraktive Preise

Sujetwechsel möglich



www.beokombi.ch/  
inserterechner

Nutzen Sie auch unseren Inseraterechner für eine verbindliche Preisberechnung und senden Sie uns Ihr Inserat noch heute – das Inserat wird an die gewünschten Titel weitergeleitet.  
(Inserat jeweils nur an einen Verlag senden.)

115'887 Exemplare\*  
170'000 Leser\*\*

\*WEMF-beiglaubt 2022



Hydraulik + Pneumatik

Zur Ergänzung unseres Monteureams suchen wir einen

## Servicetechniker

**Landmaschinen-, Baumaschinen-, Lastwagen- und Automechaniker oder Handwerker mit Berufsabschluss.**  
Idealalter 20- bis 45-jährig.

Jeder Mitarbeiter wird sorgfältig in die Geheimnisse der Hydraulik + Pneumatik eingeführt und intern ausgebildet.

Zum Aufgabengebiet gehören Service- und Unterhaltsarbeiten an Hydraulik- und Druckluftanlagen / Kompressoren bei den Kunden.

Als familiärer Kleinbetrieb mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen, überdurchschnittlichem Lohn und Spesen, schätzen wir Zuverlässigkeit, Pünktlichkeit und einen freundlichen Umgang im Team und mit unseren Kunden.

Reisebereitschaft, Deutsch in Wort und Schrift, PC-Kenntnisse und einen gültigen Fahrausweis setzen wir voraus.

Bewirb dich kurz bei uns oder ruf uns ganz einfach an.

Reto Boss 033 437 20 30 079 779 84 12

Peter Boss 033 437 20 30 079 416 17 53

Weitere Infos findest Du auf unserer Website [www.bosshydraulik.ch](http://www.bosshydraulik.ch)

BOSS GmbH Hydraulik + Pneumatik  
Schwäbismattweg 3  
3613 Steffisburg

5700077A



Die Bergquelle bietet 23 Wohnplätze und 25 geschützte Arbeitsplätze in Zweisimmen an. Wir begleiten und unterstützen Menschen mit einer körperlichen, geistigen oder psychischen Beeinträchtigung in ihrem Alltag. Dabei achten wir auf die Ressourcen und Fähigkeiten jedes einzelnen.

Zur Erweiterung unseres aufgestellten, engagierten Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung Sie als

## Teamleiter\*in Wohnen

Pensum 50–60%

Es besteht die Möglichkeit, das Pensum mit Übernahme von Aufgaben im Bereich Begleitung zu erhöhen.

**Was Sie erwartet:**

- Sie haben die personelle, fachliche und organisatorische Verantwortung für drei Teams.
- Sie verantworten die Umsetzung des agogischen Angebots unter dem Aspekt der gelebten Selbstbestimmung und Normalität als Selbstverständlichkeit.
- Sie handeln gemäss dem Leitbild der Bergquelle und schaffen aktiv Vertrauen nach innen und aussen.

**Was Sie mitbringen:**

- Sie sind eine Persönlichkeit mit hoher Sozial- und Kommunikationskompetenz und haben Freude an planerischen Aufgaben.
- Ihre agogische Grundausbildung (Sozialpädagogik, FaBe oder ähnliches) haben Sie mit Berufserfahrung erweitert.
- Sie verfügen über eine Ausbildung im Bereich Teamführung oder sind bereit, eine solche zu absolvieren.
- Gute Windows- und MS-Office-Kenntnisse runden Ihr Profil ab.

**Was wir bieten:**

- Modernes, zentral gelegenes Wohnhaus mit individuell gestalteten 4er- bis 5er-Wohngemeinschaften und 2-Zimmer-Studios.
- Eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit an einem qualitätsorientierten Arbeitsplatz.
- Motivierter und engagierter Begleitpersonen und ein kompetentes Unterstützungsteam.
- Finanzielle Unterstützung von Weiterbildungen.

Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen. Lassen Sie uns in Ihrem Motivations schreiben wissen, weshalb Sie in der Bergquelle arbeiten möchten, beschreiben Sie Ihren Erfahrungsschatz sowie Ihr Führungsverständnis. Wir sind gespannt auf Ihre Unterlagen und freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung bis am 6. März 2023 an [patrick.anderegg@bergquelle.ch](mailto:patrick.anderegg@bergquelle.ch) oder per Post:

**Bergquelle**  
Herr Patrick Anderegg  
Karl Haueter-Strasse 2  
3770 Zweisimmen

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne:  
Herr Patrick Anderegg  
Bereichsleiter  
[patrick.anderegg@bergquelle.ch](mailto:patrick.anderegg@bergquelle.ch)  
Telefon 033 439 03 55

### Alterswohnen Bergsonne

Karl Haueter-Strasse 19 • CH-3770 Zweisimmen  
Telefon 033 729 27 00 • Fax 033 729 27 01  
[bergsonne@alterswohnenag.ch](mailto:bergsonne@alterswohnenag.ch) • [www.alterswohnenag.ch](http://www.alterswohnenag.ch)



Alterswohnen Bergsonne gehört zur Alterswohnen STS AG und beschäftigt am Standort Zweisimmen rund 60 Mitarbeitende. Wir bieten 45 Pflegeheimplätze und erbringen Heimex-Dienstleistungen für die benachbarten Alterswohnungen. Dabei stellen wir stets das Wohl unserer Bewohnenden ins Zentrum unseres Handelns.

*Es sind die Begegnungen mit Menschen,  
die das Leben lebenswert machen.*  
(Guy de Maupassant)

Wir suchen für die Demenzabteilung per 1. April 2023 oder nach Vereinbarung eine

### Fachperson Pflege und Betreuung 80-100%

#### Ihr Wirkungskreis

Sie sind für die Pflege, Betreuung und Begleitung der an Demenz erkrankten Bewohnenden in unserer Wohngruppe verantwortlich und bringen sich in deren aktivierende Alltagsgestaltung mit ein. Weiter führen Sie selbstständig medizinaltechnische Verrichtungen durch, übernehmen Schichtverantwortung und führen die elektronische Pflegedokumentation CareCoach.

#### Ihr Profil

Sie bringen eine abgeschlossene Ausbildung der Funktionsstufe 2 (Fachperson Gesundheit EFZ, Fachperson Betreuung EFZ, Altenpfleger/-in etc.) mit und verfügen von Vorteil bereits über Berufserfahrung in der Langzeitpflege. Gerne begrüssen wir auch eine/-n Wiedereinsteiger/-in. Des Weiteren sind Sie eine freundliche, hilfsbereite und engagierte Persönlichkeit, welche verantwortungsbewusstes, selbständiges wie auch teamorientiertes Arbeiten gewohnt ist. Die Bereitschaft, in allen Schichten zu arbeiten, und die Freude am Umgang mit älteren Menschen rundet Ihr Profil ab.

#### Ihr Gewinn

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeit in einem eingespielten und aufgestellten Team. Sie profitieren dabei von guten Sozialleistungen und fortschrittlichen Anstellungsbedingungen im Rahmen des GAV für Langzeitpflegeinstitutionen.

#### Ihr nächster Schritt

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

Alterswohnen STS AG, Lara Fritz, Personal & Dienste, Karl Haueter-Strasse 19, 3770 Zweisimmen oder an [personal@alterswohnenag.ch](mailto:personal@alterswohnenag.ch).

Für Fragen steht Ihnen Franziska Rentsch, Betriebs- und Pflegedienstleitung (033 729 27 02, [f.rentsch@alterswohnenag.ch](mailto:f.rentsch@alterswohnenag.ch)), gerne zur Verfügung.



Die Gemeinde Hofstetten ist eine eigenständige ländliche Gemeinde im schönen Berner Oberland. Die Gemeindeverwaltung erbringt Dienstleistungen für rund 540 Einwohner/-innen. Wir machen uns stark für Gewerbe und Tourismus. Es stehen in naher Zukunft spannende und anspruchsvolle Projekte auf der Agenda.

Infolge Mutterschaft der Gemeindeverwalterin suchen wir per 1. Juni 2023 oder nach Vereinbarung eine/n

## Gemeindeverwalter/-in

#### Sie sind verantwortlich für die

- Führung der Verwaltung und arbeiten in allen Bereichen der Gemeindeverwaltung
- Führung des Personals inkl. der Lernenden
- Zusammenarbeit, Unterstützung und fachliche Beratung des Gemeinderats in allen Belangen
- Führung des Sekretariats der Gemeindeversammlung, des Gemeinderats und weiterer Kommissionen

#### Sie bringen für diese Aufgabe mit

- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung mit Erfahrung auf einer Gemeindeverwaltung
- Diplomlehrgang bernische/r Gemeindegemeinschaften/-in oder die Bereitschaft, diesen zu absolvieren
- hohe Selbstorganisation und teamorientierte Führungskompetenz
- sehr gute Kommunikationsfähigkeiten
- sehr gute IT-Anwenderkenntnisse

#### Wir bieten

- anspruchsvolle, abwechslungsreiche Tätigkeiten
- spannende Herausforderungen und Projekte
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen und Infrastruktur mit der Möglichkeit zur Weiterentwicklung
- kollegiale Zusammenarbeit in kleinem Team

Entspricht Ihr Profil nicht genau den Anforderungen? Kontaktieren Sie uns trotzdem, wir prüfen auch unkonventionelle Lösungen. Offene Fragen beantwortet Ihnen gerne die aktuelle Stelleninhaberin Lisa Stähli, Tel. 033 951 23 13.

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Ihren Lohnvermutungen bis zum 6. März 2023 an Anita Abächerli, Gemeindepräsidentin, Ressort Personal, Scheidweg 4, 3858 Hofstetten, oder per Mail an [anita.abaecherli@gemeinde-hofstetten.ch](mailto:anita.abaecherli@gemeinde-hofstetten.ch).



Gemeindeverwaltung  
Hofstetten  
Scheidweg 4  
3858 Hofstetten  
033 951 23 13  
[www.hofstettenballenberg.ch](http://www.hofstettenballenberg.ch)

Stellen – Diverse



Suchen Sie eine neue Herausforderung in schönster Umgebung? Bei der AFAAG helfen Sie mit, den öffentlichen Busverkehr in der Bergregion am Rollen zu halten. Wir bieten ab April 2023 eine Stelle in **Adelboden** als

**Mitarbeiter:in Fahrdienstleitung 60-100%**

**Aufgabengebiet**  
 Sie unterstützen die Fahrdienstleitung im Tagesgeschäft und in der Administration bei

- Erstellung des Einsatzplanes für das Fahrpersonal nach AZG und ARV
- Organisation der Busse und Sicherstellung eines reibungslosen Tagesablaufs auf unserem Liniennetz
- Koordination des gesamten Fahrbetriebs bei Störungen und Ausfällen
- Bearbeitung und Überwachung des Fahrgastleitsystems
- Erstellung, Optimierung und Berechnung von Fahrplänen und Offerten
- Fahreinsätze auf und ausserhalb der Linien sind möglich

**Anforderungen**

- Abgeschlossene Berufsausbildung
- Idealerweise Berufserfahrung im öffentlichen Verkehr
- Kenntnisse der gesetzlichen Grundlagen AZG und ARV oder sind bereit, diese zu erlernen
- Führerprüfung Kat. DE oder sind bestrebt, diese zu erwerben
- Gute Kenntnisse in Word und Excel
- Souveränes Verhalten in hektischen Situationen, Flexibilität, selbständige Arbeitsweise und schnelle Auffassungsgabe

**Wir bieten**

- Ausbildung zur Führerprüfung Kat. DE falls noch nicht vorhanden
- Arbeitsbedingungen gemäss GAV für die Bus- und Nahverkehrsbetriebe im Kanton Bern
- Interessante, abwechslungsreiche Arbeit innerhalb eines motivierten und aufgestellten Teams

Hans Schmid, Leiter Fahrdienst, beantwortet Ihnen gerne Fragen unter 033 673 74 74 oder per Mail [hans.schmid@afabus.ch](mailto:hans.schmid@afabus.ch)

Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen bis am 28.02.2023 an **Automobilverkehr Frutigen-Adelboden AG**  
 Frau Priska Graf  
 Dorfstrasse 4  
 3715 Adelboden  
 T: 033 673 74 74  
[priska.graf@afabus.ch](mailto:priska.graf@afabus.ch)

...arbeiten in der schönen Ferienwelt!



da wo du bist

# Realisierer:in?

**Projekt- und Bauleiter:in Tiefbau (80-100%)**

**Gespannt?**  
 Das Stelleninserat und weitere Infos finden Sie unter [energiethun.ch](http://energiethun.ch) > **Jobs und Karriere**



**Kontrollstelle IKSS**  
 Bahnhofstrasse 12, 3700 Spiez  
 +41 33 972 30 00  
[info@ikss.ch](mailto:info@ikss.ch) • [www.ikss.ch](http://www.ikss.ch)

Im Auftrag der Kantone nehmen wir die sicherheitstechnische Aufsicht über die 2500 kantonal bewilligten Seilbahnen und Skilifte wahr.

Wir suchen nach Vereinbarung eine/n engagierte/n

**Administrative/n Mitarbeiter/in 50%**

**Ihre Aufgaben**

- Erstellen von Inspektionsberichten in französischer und deutscher Sprache
- Erstellen von Seilprüfberichten in französischer und deutscher Sprache
- Organisation des jährlichen Betriebsbuchversandes inkl. Inserentengewinnung
- Unterstützung der Seilbahxperten bei administrativen Arbeiten
- Allgemeine administrative Arbeiten

**Sie bringen mit**

- Kaufmännische Grundausbildung oder technische Grundausbildung mit kaufmännischer Zusatzausbildung
- Stilsicheres Deutsch in Wort und Schrift
- Fundierte Französischkenntnisse (mindestens Niveau B2)
- Gewandter Umgang mit der gängigen MS-Office-Palette (Word, Excel, Outlook)
- Sorgfältige und effiziente Arbeitsweise
- Freude an Arbeit in einem technisch orientierten Umfeld
- Freude in einem kleinen Team zu arbeiten und Verantwortung mitzutragen

**Wir bieten**

- Arbeitsplatz direkt im Bahnhof Spiez
- Interessantes und vielseitiges Tätigkeitsgebiet
- Spannendes Umfeld
- Moderne Arbeitszeitgestaltung

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an [schmol@ikss.ch](mailto:schmol@ikss.ch). Bei Fragen steht Ihnen Frau Marina Schmol, Leiterin Administration unter Tel. 033 972 30 06 gerne zur Verfügung.

Kontrollstelle IKSS  
 Bahnhofstrasse 12  
 3700 Spiez

56700020B

**Peter Olf | dipl. Architekt FH**  
 Büro für Planung | Bauleitung | Denkmalpflege

Wir suchen nach Vereinbarung

**Mitarbeiterin/Mitarbeiter Administration 30 bis 40%**

**Ihre Aufgaben**

- Erledigen von Arbeiten der allgemeinen Administration (Telefon, Terminkoordination, Protokolle, Korrespondenz)
- administrative Unterstützung bei der Projektarbeit
- ergänzende Aufgaben im Bereich Marketing
- Mitgestaltung von Dokumentationen

**Ihr Profil**

- abgeschlossene kaufmännische Grundausbildung
- gute Kenntnisse des Betriebssystems Mac
- sehr gute Kenntnisse der MS Office Programme
- gestalterisches Interesse und Wissen
- sicherer Schreibstil
- Kenntnisse in den Bildbearbeitungsprogrammen Adobe Photoshop, InDesign, Illustrator erwünscht

**Ihre Vorteile**

- vielseitige, abwechslungsreiche Arbeit in einem kleinen, kreativen Team
- Flexibilität in den Arbeitszeiten

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

**Peter Olf GmbH**  
 Graben 313B | 3762 Erlenbach i.S. | T +41 33 681 19 22  
[info@olfarchitekturbuero.ch](mailto:info@olfarchitekturbuero.ch) | [www.olfarchitekturbuero.ch](http://www.olfarchitekturbuero.ch)



Ihnen ist Bildung so wichtig wie uns, und Sie wollen Ihr Wissen und Können für das Wohl der Schüler\*innen und Lehrpersonen einsetzen?

Dann ist die **per 1. Mai 2023 oder nach Vereinbarung** zu besetzende Stelle

**Sekretariatsleitung Bildung (60 – 80 %)**  
 genau das Richtige für Sie.

**Ihren Aufgaben:**

- Führung und Koordination des Sekretariats Schulleitung und der Bildungsabteilung
- Sicherstellung der Schulpflicht
- Bewirtschaftung der Schulverwaltungssoftware (iCampus)
- Mitarbeit in Arbeitsgruppen und Projekten
- Telefon- und Schalterdienst
- Betreuung und Pflege der Schulwebsite inkl. Stv. der Gemeinde-Webkoordinatorin
- Betreuung der Lernenden

**Ihr Wissen und Können:**

- Kaufmännische Grundausbildung mit Kenntnissen in einer öffentlichen Verwaltung, idealerweise im Schulsekretariat
- Sehr gute IT-Kenntnisse sowie versierter Umgang mit den gängigen Office-365-Programmen
- Freundliche, umgängliche Art und sehr gute sprachliche Ausdrucksform
- Sie sind es gewohnt, dienstleistungsorientiert, selbstständig und speditiv zu arbeiten

**Unser Angebot:**

- Vielseitige, interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Mitarbeit in einem dynamischen und motivierten Team
- Anstellung und Besoldung nach dem Personalreglement der Einwohnergemeinde Frutigen, das sich stark nach der kantonalen Personalgesetzgebung ausrichtet
- Moderne Infrastruktur
- Gute Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich noch heute mit den üblichen Unterlagen (inkl. Foto) auf [bewerbungen@frutigen.ch](mailto:bewerbungen@frutigen.ch). Sind noch Fragen? Die beantwortet Ihnen gerne Herr Peter Grossen, Geschäftsleiter, Tel. 033 672 52 00. Die Bewerbungen werden laufend bearbeitet.

Gemeindeverwaltung Frutigen  
 Badgasse 1  
 3714 Frutigen  
 033 672 52 00  
[www.frutigen.ch](http://www.frutigen.ch)

Zur Ergänzung unseres Teams suchen an der Lenk eine/n

**Sachbearbeiter/in 80-100%**

**Anforderungen:**

- Abgeschlossene kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung
- Erfahrung in der MS-Office Palette
- zuverlässige, exakte und selbstständige Arbeitsweise

Für mehr Informationen



[www.huh-immobilien.ch](http://www.huh-immobilien.ch)  
[info@huh-immobilien.ch](mailto:info@huh-immobilien.ch)  
 033 733 18 40 – 3775 Lenk

**SPAR- UND LEIHKASSE FRUTIGEN AG**

Für unseren Hauptsitz Frutigen und für unsere Geschäftsstelle Aeschi suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung je eine/n

**Raumpfleger/-in**

zur Reinigung unserer Büroräumlichkeiten ausserhalb der Geschäftsöffnungszeiten. Optional können für den Standort Aeschi zusätzlich Garten- und Umgebungsarbeiten vereinbart werden.

Sind Sie eine zuverlässige und diskrete Person, die gründlich, gewissenhaft und selbstständig arbeitet? Dann melden Sie sich bei Interesse bei Frau Anja Allenbach, Leiterin Personal, [anja.allenbach@slfrutigen.ch](mailto:anja.allenbach@slfrutigen.ch), Tel. 033 672 18 18.

033 672 18 18 | [info@slfrutigen.ch](mailto:info@slfrutigen.ch) | [slfrutigen.ch](http://slfrutigen.ch)



Suchen Sie eine neue Herausforderung in schönster Umgebung? Bei der AFAAG helfen Sie mit, den öffentlichen Busverkehr in der Bergregion am Rollen zu halten. Wir bieten ab sofort eine Stelle an der **Lenk i.S.** als

**Busfahrer:in 80-100%**  
**oder die Perspektive zur Ausbildung der Führerprüfung**

**Aufgabengebiet**  
 Sie befördern einheimische wie auch touristische Fahrgäste sicher auf den Linien der AFA, geben professionelle Auskunft zu Anschlusszeiten und Ausflugszielen und halten den Fahrplan pünktlich ein. Ihr Haupteinsatzgebiet umfasst das folgende Liniennetz:

- Linien im Ortsverkehr an der Lenk, Zweisimmen und St. Stephan
- Tagesausflüge, Extrafahrten auch ausserhalb der Linien

**Anforderungen**

- Sie sind kontaktfreudig, dienstleistungsorientiert und flexibel
- Sie arbeiten selbstständig und haben Freude am Fahren
- souveränes und zuvorkommendes Verhalten auch in hektischen Situationen
- Sie sprechen flüssig Deutsch, verstehen Schweizerdeutsch und können sich dadurch mit unseren Gästen problemlos verständigen

**Wir bieten**

- Ausbildung zur Führerprüfung Kat. DE falls noch nicht vorhanden
- Arbeitsbedingungen gemäss GAV für die Bus- und Nahverkehrsbetriebe im Kanton Bern
- moderne Fahrzeugflotte
- selbstständige und verantwortungsvolle Arbeit
- aufgestelltes und motiviertes Team

Hans Schmid, Leiter Fahrdienst, beantwortet Ihnen gerne Fragen unter 033 673 74 74 oder per Mail [hans.schmid@afabus.ch](mailto:hans.schmid@afabus.ch)

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Senden Sie uns Ihr Motivationsschreiben, Lebenslauf und Zeugnisse inkl. Führerausweiskopie und CZV-Karte (falls vorhanden) bis am 28.02.2023 an

**Automobilverkehr Frutigen-Adelboden AG**  
 Frau Priska Graf  
 Dorfstrasse 4  
 3715 Adelboden  
 T: 033 673 74 74  
[priska.graf@afabus.ch](mailto:priska.graf@afabus.ch)

...arbeiten in der schönen Ferienwelt!

**SONNTAG, 2. APRIL 2023**

# LAUBERHORN RUN



**START**

**Startzeit um 10.30 Uhr in Wengen**  
 Der Startbereich liegt ca. 25 Gehminuten vom Dorfzentrum entfernt. Beim Zielhaus der int. Lauberhornskirennen in Innerwegen erfolgt der Startschuss zum Lauberhorn Run. Der steile Startgang ist die erste grosse Herausforderung für die Teilnehmenden.

**ANMELDUNG**

Anmeldeschluss  
**20. März 2023**  
[jungfrau-marathon.ch](http://jungfrau-marathon.ch)



**STRECKE**

Die verrückte Laufveranstaltung am Lauberhorn. Bezwinde die 1028 Höhenmeter und 4,5 Kilometer der Lauberhorn Weltcup-Abfahrtsstrecke auf Schnee und zwar von unten nach oben. Wie? Das ist uns eigentlich egal. Das Equipment überlassen wir dir. Ob mit Laufschuhen, Nagelschuhen, Skis, barfuss, als Yeti torkelnd oder als Krokodil schlängelnd... so lange du die Strecke in weniger als 3 Stunden bezwingst, bist du unser STAR.



**18. Februar 2023**  
 Mehrzweckhalle Därstetten

**Jodlerklub Flüehblüemli**  
 Därstetten

**Konzert**

Mitwirkende: Kapelle Dubach-Haldi-Teuscher  
 Yodleurs du Pays-d'Enhaut  
 Jodlerchörl Abeglanz Gstaad  
 Jodlerklub Flüehblüemli Därstetten

Nachessen ab 18.00 Uhr  
 Eintritt Fr. 12.00 [www.fluehbluemli.ch](http://www.fluehbluemli.ch)

**KULTUR SPIEGEL SPIEZ**

Freitag, 17. Feb. 2023, 20.15h, KuKa9

**Vier Posaunen & eine Gitarre**  
**Jazz mit «Bami's Bonebook»**

[www.kulturspiegel-spiez.ch](http://www.kulturspiegel-spiez.ch)

**ALPEN THEATER**

**ALLES (IN)BEGRIFFEN?**

NUR NOCH 2 VORSTELLUNGEN  
**18. + 19. FEBRUAR, 16:00 UHR**  
 IM KLEINTHEATER IN KIENTAL

Infos und Reservationen über unsere Website und 077 505 49 03  
[WWW.ALPENTHEATER.CH](http://WWW.ALPENTHEATER.CH)

**AFA BUSREISEN**

**Nadelwelt Karlsruhe**  
 31. März bis 1. April 2023  
 pP im DZ/ZF/2-Tage Messe CHF 305

**Rosas - Wandern**  
 10. bis 16. April 2023  
 pP im DZ/VP CHF 890

**Blütenfest im Südtirol**  
 Inkl. Konzert mit Oesch's die Dritten  
 27. April bis 2. Mai 2023  
 pP im DZ/HP CHF 930

**Ligurische Küste**  
 7. - 12. Mai 2023  
 pP im DZ/HP CHF 990

**Gardasee, Reis, Käse, Wein**  
 21. - 25. Mai 2023  
 pP im DZ/HP CHF 770

Tagesausflüge und Konzerte  
**ABBAMANIA** The Show  
 Samstag, 22. April 2023  
 Ticket Kat. 1-2, inkl. Fahrt pP ab CHF 155

**Krokus, Hallenstadion**  
 Samstag, 6. Mai 2023  
 Ticket inkl. Fahrt pP ab CHF 153

**Basel Tattoo, letzte Tickets!**  
 Samstag, 15. Juli 2023  
 Ticket inkl. Fahrt pP ab CHF 159

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit Detailprogramm  
[www.afareisen.ch](http://www.afareisen.ch) / 033 673 74 74

**Neueröffnung**  
 Ab Montag 20.2.2023  
 offen ab 9.00 Uhr

Aschi und sein Team begrüßen Sie neu auch in Spiez.

**Mey's Thai Restaurant**  
 Oberlandstrasse 6  
 3700 Spiez

**Grundausbildung Pferd und Reitferien**

Informationen zu Reitferien im Frühling und Sommer sowie zum Vorbereitungskurs Attest, Diplom und Brevet im Reit- und Pensionsstall Ogi in Faulensee ab März 2023 bei E. Ogi, Tel. 079 233 32 78.

**Sorgentelefon für Kinder**

0800 55 42 10  
 weiss Rat und hilft

[sorgenhilfe@sorgentelefon.ch](mailto:sorgenhilfe@sorgentelefon.ch)  
 SMS-Beratung 079 257 60 69  
[www.sorgentelefon.ch](http://www.sorgentelefon.ch)  
 PC 34-4900-5

**Le Bijou** Thunstrasse 8, 3770 Zweisimmen (vis à vis Post)

**TOTAL-AUSVERKAUF**  
 wegen Geschäftsschliessung

**50% - 70% AUF ALLES**

Damenmode zum Wohlfühlen und Geschenkartikel

Das Bistro ist geöffnet – letzte Gelegenheit für das beliebte Fruchtebrot und die gefüllte Pita-Brottasche - reguläre Preise!

**Montag, 20. Februar bis Freitag, 3. März**  
 Mo bis Do 10.00 Uhr – 19.00 Uhr  
 Freitag 10.00 Uhr – 17.00 Uhr  
 Samstag / Sonntag geschlossen

Le Bijou – Thunstrasse 8 – 3770 Zweisimmen - [www.lebijou.info](http://www.lebijou.info) - 033 525 25 57

**FIT FÜRS LEBEN**  
 - Lebensqualität mit Rheuma

**08./16./23. und 30. März 2023**  
 jeweils 17 - 20 Uhr

Gemeindezentrum Lötschberg in Spiez

**Information und Anmeldung:**  
 Rheumaliga Bern und Oberwallis  
 Tel. 031 311 00 06  
[info.be@rheumaliga.ch](mailto:info.be@rheumaliga.ch)  
[www.rheumaliga.ch/be](http://www.rheumaliga.ch/be)

Rheumaliga Bern und Oberwallis

**Das Wetter im Simmental**

	Donnerstag 16.2.2023	Freitag 17.2.2023	Samstag 18.2.2023	Sonntag 19.2.2023	Montag 20.2.2023
<b>Lenk</b> 1068 m					
Temp. Min./Max	3°   7°	1°   6°	4°   8°	4°   7°	3°   6°
<b>Zweisimmen</b> 941 m					
Temp. Min./Max	2°   7°	0°   7°	3°   9°	3°   8°	3°   7°
<b>Boltigen</b> 845 m					
Temp. Min./Max	2°   8°	1°   7°	3°   10°	3°   9°	3°   7°
<b>Spiez</b> 628 m					
Temp. Min./Max	1°   10°	-1°   9°	3°   10°	2°   10°	2°   9°

**IHR HEIZÖLLIEFERANT AUS DER REGION**

**oeltrans ag**

Familie Beeler und Mitarbeiter  
 Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und Transporte aus der Region  
 Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93  
[www.oeltrans.ch](http://www.oeltrans.ch)

**Kreuzworträtsel**

**CHÜSCHTIGS U FEINS USEM SIMMENTAL**

Niesen-Metzg – di regionali Metzgerei

**Betriebsferien**  
 13. bis 27. Februar 2023

Niesen Metzg  
 T +41 33 657 10 17 | [info@niesen-metzg.ch](mailto:info@niesen-metzg.ch) | [niesen-metzg.ch](http://niesen-metzg.ch)

gut zu entziffern	Ferment	ein südl. Teil der Westalpen	islam. Ganzkörperschleier	griech. Vorsilbe	ugs.: breite Hand	angriffsfreudig	Meerenge der Ostsee	der Jüngere	Verstärker (engl.)	Rabenvogel
Wasserwirbeltier, Rundmaul	Wachs-salbe	asiatischer Grunzochse	behutsam Reitstock	Fachsprache: Versicherung	auf mehrere verteilter Betrag	scharfer Tadel, scharfe Kritik	amerik. Krapfen	Einlauf in die Kanalisation	Vorname von Mastroianni †	Abk.: Nationales Olymp. Komitee
3	8	1	1	4	6	7	5	2	2	2
in Kürze; sofort	Speisefett frz.: gut (Adverb)	ital. Anrede: Frau	Ritter am Artushof, Gemahl der Ente	Schweizer Mundart-Rocksänger	Fluss durch New-castle	profilose Reifen (engl.)	Schweizer. Lebensrettungs-Ges. (Abk.)	Arbeitsentgelt	Land l. Meer Autokennzeichen Uruguay	Querstange am Mast (Se-gelschiff)

**Lösungswort Ausgabe 7**

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an:  
 Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an [wettbewerb@ilg.ch](mailto:wettbewerb@ilg.ch).

Ihre Karte/Ihr Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Lösungswort aus Nr. 6: WEISSFLUH**

**Gewinner/-innen:** Reante König, Latterbach; Silvia Schwarz, Niederscherli; Susy Trutmann, Spiez; Andreas Reuteler, Faulensee; Jörg Metzger, Lenk; Kevin Weiss, Oey.